

# PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

Chers amis et collègues,

Bienvenue au dix-neuvième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques : - Nouvelles du Secrétariat - Article en vedette - Nouvelles des membres du PCLG - Nouveaux membres - Prochains événements - Nouvelles publications dans notre base de données - Ressources

Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois de juillet.

## **Nouvelles du Secrétariat**

**Symposium international du PCLG** – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international qui aura lieu en avril 2010 à la Zoological Society of London. Reconnaissant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Le Secrétariat du PCLG va bientôt commanditer une série « d'états des lieux des connaissances » afin d'informer ce symposium. Quiconque souhaite recevoir les Termes de Référence de ces études est prié de nous contacter

([pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)).

## Article en vedette

**Base de données mondiale des zones marines protégées** – Le Centre mondial de surveillance pour la conservation de la nature du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE-SMSC), ainsi que l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN) ont récemment lancé un nouveau système en ligne pour visualiser et étudier les zones marines protégées du monde. Cet outil sur les zones marines protégées fait partie intégrante de la base de données mondiale des zones marines protégées, qui constitue la liste mondiale la plus complète faisant autorité sur les zones protégées marines et terrestres. Ce nouveau système permet aux utilisateurs d'afficher des informations sur les zones marines protégées dans leur navigateur Web, de les visualiser dans Google Earth, de télécharger des données, de réunir d'autres données importantes, par exemple sur les espèces et les écosystèmes, dans le même portail et bien plus encore.

## Nouvelles des membres du PCLG

**Groupe d'apprentissage sur la gouvernance forestière (FGLG)** – FGLG a récemment publié une Mise à jour du Groupe d'apprentissage sur la gouvernance forestière – Mai 2009 (Forest Governance Learning Group Update – May 2009). Tout au long de l'année, les dix équipes nationales du FGLG ont intensifié leurs efforts afin d'améliorer la gouvernance forestière au Niger, au Ghana, au Cameroun, en Ouganda, au Malawi, au Mozambique, en Afrique du Sud, en Indonésie, en Inde et au Viet Nam. Cette 7e mise à jour du Groupe d'apprentissage sur la gouvernance forestière décrit les activités et leurs impacts au fil de l'année et elle énonce certains des projets à venir. Le lecteur pourra se procurer le rapport (en anglais) sur [www.iied.org/pubs/display.php?o=G02496](http://www.iied.org/pubs/display.php?o=G02496)

**Center for Rural Empowerment and the Environment (CREE)** – Le CREE a totalement remanié son site internet ! Le blog du CREE est désormais parfaitement intégré dans le site principal et toute une variété d'informations sont facilement accessibles sur le site. Visitez le site web

du CREE en tapant [www.conservationforpeople.org](http://www.conservationforpeople.org)

**SwedBio** – SwedBio a récemment produit le rapport « Contributing to resilience, Results and experiences from the SwedBio Collaborative Programme 2003-2008 » [Contribuer à la résilience. Résultats et expériences tirés du Programme en collaboration SwedBio 2003-2008]. Ce rapport fait partie intégrante du rapport définitif de SwedBio à l'Agence suédoise de coopération (Sida) « Swedish International Biodiversity Programme, SwedBio - A Sida-funded programme at the Swedish Biodiversity Centre - Final report of Phase II: Core Support 2005-2008, Collaborative Programme 2003-2008, including contribution from Multilateral Environmental Vote 2003-2007, 2nd April 2009 ». [Programme international suédois sur la biodiversité, SwedBio – programme financé par la Sida au Centre suédois de la biodiversité – Rapport définitif de la phase II : Soutien principal 2005-2008, Programme en collaboration 2003-2008, y compris la contribution du Vote multilatéral pour l'environnement 2003-2007, 2 avril 2009]. Le lecteur pourra télécharger le rapport sur [www.swedbio.com/SwedBioContributing\\_to\\_resilience2009.pdf](http://www.swedbio.com/SwedBioContributing_to_resilience2009.pdf)

### **Agence pour le développement international des États-Unis**

**(USAID)** – USAID, en partenariat avec EnterpriseWorks/Vita and Global Conservation Program Partners, est ravi d'annoncer la publication de « Lessons on Community Enterprise Interventions for Landscape/Seascape Level Conservation » [Leçons sur les interventions d'entreprises communautaires pour la conservation au niveau du paysage terrestre ou marin]. Ce rapport se penche sur les enseignements tirés de sept paysages terrestres et marins, mis en œuvre par six ONG de conservation financées par le Programme mondial de l'USAID pour la conservation (GCP). Ce produit fait partie de la composante apprentissage inter-site du programme qui comprend ce rapport et une présentation PowerPoint accompagnée de notes de conférenciers à des fins de formation ou d'organisation d'ateliers. Cette publication est disponible en ligne sur [www.enterpriseworks.org](http://www.enterpriseworks.org)

**Wetlands International** – Wetlands International est ravie d'introduire un nouveau régime de microcrédit pour les services environnementaux. Bio-rights est un mécanisme de financement novateur pour concilier

réduction de la pauvreté et conservation de l'environnement. En proposant des microcrédits pour un développement durable, l'approche permet aux communautés locales de s'abstenir d'adopter des pratiques non durables et les invite à s'impliquer activement dans la conservation et la restauration de leur environnement. Les microcrédits sont convertis en dons dès la fourniture de services de conservation de l'environnement à la fin de la période contractuelle. Le lecteur pourra se procurer la nouvelle publication de Wetlands International « Biorights in theory and practice » sur [www.wetlands.org](http://www.wetlands.org).

**WWF** – Le Bureau des programmes macroéconomiques (BPM) du Congrès mondial pour la nature (WWF) a récemment publié « Smallholder Agriculture and the Environment in a Changing Global Context » [L'agriculture familiale et l'environnement dans un contexte mondial en mutation], une note d'orientation rédigée par Jonathan Cook. Cette note examine une série de questions ayant trait à l'agriculture, la sécurité alimentaire et l'environnement et fournit quelques aperçus d'un récent projet du WWF sur le développement agricole en Afrique australe et en Asie du Sud-Est, qui a été soutenu par l'Agence suédoise de coopération internationale (Sida). La publication est disponible sur [http://assets.panda.org/downloads/wwf\\_mpo\\_smallholder\\_ag\\_policy\\_brief.pdf](http://assets.panda.org/downloads/wwf_mpo_smallholder_ag_policy_brief.pdf)

## **Nouveaux membres**

**Village Enterprise Fund (VEF)** – Village Enterprise Fund a pour mission de rompre le cycle de la pauvreté en Afrique orientale par des initiatives de formation, des injections de capital d'amorçage et un accompagnement à la création de petites entreprises génératrices de revenu. Au fil des 20 dernières années, VEF a mis au point et affiné un programme réussi à l'intention des micro-entreprises qui associe formation, injection de capital d'amorçage et accompagnement permanent pour aider les personnes motivées et courageuses à fonder leur entreprise. Un collectif enthousiaste d'employés locaux et de bénévoles prêtent leurs compétences, leur expérience et leur passion à ces travaux d'une importance cruciale. En association avec différents partenaires, VEF élargit son programme pour y faire figurer des objectifs de conservation et de formation afin de se pencher sur les problèmes d'amenuisement des

ressources et de perte de la biodiversité.

## **Prochains événements**

**11e Conférence annuelle BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité »** : la Fondazione Eni Enrico Mattei, en association avec Conservation International, DEFRA, le Département d'économie foncière de l'Université de Cambridge et la Banque européenne d'investissement, annonce la onzième Conférence internationale BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité ». La Conférence se tiendra au Centro Culturale Don Orione Artigianelli, à Venise en Italie, les 21 et 22 septembre 2009. La Conférence s'adresse aux chercheurs, aux professionnels de l'environnement, aux organisations internationales et aux décideurs qui souhaitent travailler à la gestion et la conservation de la biodiversité. La Conférence est axée sur l'identification des instruments les plus efficaces et les plus performants en matière de conservation de la biodiversité, comme les enchères de contrats de conservation de la biodiversité, les contrats de paiements en échange de services, les taxes ponctuelles, les permis négociables, les mécanismes facultatifs et les commandes et contrôles directs.

## **Nouvelles publications dans notre base de données**

**Livelihoods and Forestry Program, Myagdi Contribution to Poverty Reduction, par Acharya, K.P., Acharya, S., 2007, Banko Janakari : A journal of forestry information for Nepal, Vol 17 No 1, pp. 3-10**

Le Népal promeut une approche en matière de gestion communautaire des forêts plus connue sous le nom de Foresterie communautaire (FC) comme une option prometteuse pour réduire la dégradation de l'environnement et pour honorer les demandes de produits forestiers de base par les populations rurales. Cet article se base sur les entreprises de production de meubles et d'outils agricoles dans les districts de Parbat et Myagdi des collines occidentales du Népal. L'article présente le processus et les approches, les caractéristiques de production et le marché ; son

état actuel et les perspectives à venir, le rôle des agences de développement et des prestataires de service, les impacts socio-économiques, les enseignements et les implications en termes politiques que l'on peut tirer de ces études de cas.

**Ecology of African Pastoralist Societies, par Homewood, K., 2008, James Currey et Ohio University Press, 320 pp.**

Cet ouvrage fournit le premier tour d'horizon détaillé de la littérature foisonnante et des débats qui entourent les populations pastorales africaines, leur occupation des sols, leurs impacts sur l'environnement, l'interaction entre leurs moyens de subsistance et la conservation et leur avenir économique.

**Staying Maasai? Livelihoods, Conservation and Development in East African Rangelands, par Homewood, K., Kristjanson, P., Chenevix Trench, P., 2009, Springer, N.Y.**

Les ressources spectaculaires de la vie sauvage dans les savanes est-africaines peuvent-elles étayer le développement durable des communautés rurales pauvres en générant des recettes liées à l'habitat sauvage ? Cet ouvrage brosse une étude comparative novatrice, multisite et transfrontalière des moyens de subsistance des Massaï, examinant l'importance soutenue de l'élevage dans l'économie des ménages et les obstacles aux revenus fondés sur des mesures de conservation des ressources qui continuent d'impulser la pauvreté d'une part et le recul des peuplements d'animaux sauvages d'autre part.

**Tourists, Gorillas and Guns: Integrating Conservation and Development in the Central African Republic, par Hodgkinson, C., décembre 2008**

Cette étude empirique tient sa place dans une littérature en plein essor qui se penche non seulement sur les implications directes d'un point de vue social et environnemental des projets intégrés de conservation et de développement (PICD) mais aussi, et c'est très important, sur les interactions entre les deux. Elle fournit des recommandations de gestion appliquée en plus d'une nouvelle contribution à notre appréciation

théorique d'une approche qui conjugue développement et conservation.

## Ressources

**Il y a bientôt 20 ans, Michael Wells et Katrina Brandon ont réalisé des recherches qui ont débouché sur la publication de *People and Parks*: Linking Protected Area Management with Local Communities.**

Cette étude examinait les liens entre les actions de conservation au sein des aires protégées et les activités de développement axées sur des communautés voisines, en introduisant l'acronyme PICD (Projet intégré de conservation et de développement). Les auteurs explorent à présent ce qui est advenu de chacun des sites d'étude au cours des deux dernières décennies et ils cherchent à recueillir des contributions par le biais d'une enquête électronique anonyme afin d'évaluer ce qui s'est passé sur les 18 sites.

Les aires de conservation sont : pour l'AFRIQUE : les réserves naturelles de l'Air et du Ténéré (Niger) ; le parc national d'Amboseli (Kenya) ; la forêt de Bururi (Burundi) ; les monts de l'Usambara oriental, (Tanzanie) ; les réserves de Beza Mahafaly et d'Andohahela (Madagascar) ; le ranch de Nazinga (Burkina Faso) ; le parc national du Sud Luangwa (Zambie); le parc national des Volcans (Rwanda) ; pour l'ASIE : l'Annapurna et le parc national du Royal Chitwan (Népal) ; le parc national Bogani Nani Wartabone (anciennement Dumoga-Bone) et le parc national de Gunung Leuser (Indonésie) ; le parc national de Khao Yai (Thaïlande) ; pour l'ALC : la Selva centrale (Pérou) ; la biosphère de Monarch et de Sian Ka'an (Mexique) ; les régions d'Osa et de Talamanca (Costa Rica).

Si vous connaissez l'un ou l'autre de ces sites, veuillez prendre part à cette enquête

[http://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=y8hvgAyntwxn8Dv6QcEX3w3d\\_3d](http://www.surveymonkey.com/s.aspx?sm=y8hvgAyntwxn8Dv6QcEX3w3d_3d). L'enquête est en anglais uniquement. Veuillez faire passer cette

demande aux personnes ou aux organisations susceptibles d'être intéressées. Vous devez avoir au moins 18 ans pour participer à l'étude.

Cette recherche est soutenue par le projet Advancing Conservation in a Social Context, financé par la Fondation MacArthur à l'Université de l'Arizona, sous la direction du professeur Ann Kinzig. D'avance, nous vous remercions de votre précieuse collaboration. Katrina Brandon (Conservation International) & Michael Wells (Consultant indépendant). Si

vous souhaitez obtenir un exemplaire du rapport final, veuillez adresser un e-mail à [peopleandparks2@gmail.com](mailto:peopleandparks2@gmail.com)

Très bientôt, la **Commission européenne** a l'intention de faire un appel de propositions dans le cadre de son Programme thématique sur l'environnement sur le site web suivant :

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>. Cet appel couvrira, entre autres, les forêts, la biodiversité, les changements climatiques, la désertification et l'énergie.

**Programme de formation FOS** sur le succès de la gestion adaptative en faveur de la conservation – Foundations of Success (FOS) est une organisation à but non lucratif dont la mission est d'améliorer la pratique de la conservation par le biais de la gestion adaptative. La formation FOS confère aux praticiens les compétences requises pour une gestion efficace du cycle de projet dans le domaine de la conservation. Les participants apprennent la théorie et les concepts à la base de chaque étape des Normes ouvertes publiées par le Conservation Measures Partnership pour la pratique de la conservation et ils se familiariseront avec des outils pour déployer chaque étape et élaborer des plans de gestion et de suivi pour leurs projets de protection de l'environnement. Pour en savoir plus, veuillez contacter la Coordinatrice de la formation FOS, Mara Guccione ([mara@fosonline.org](mailto:mara@fosonline.org)) ou visitez le site web de FOS ([www.fosonline.org](http://www.fosonline.org)).

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc :

[www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Plus d'infos:** Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG.

**Pour contacter PCLG News:** Si vous avez des remarques ou

suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Faites circuler le bulletin!** Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page: [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Pour nous contacter** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG :** Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)